

Brusel 1. července 2025  
(OR. en)

9905/25

ECOFIN 712  
UEM 246  
SOC 381  
EMPL 251  
COMPET 491  
ENV 474  
EDUC 223  
ENER 214  
JAI 778  
GENDER 93  
JEUN 123  
SAN 298  
*ECB*  
*EIB*

## **POZNÁMKA**

---

Odesílatel:	Generální sekretariát Rady
Příjemce:	Delegace
Předmět:	VYSVĚTLUJÍCÍ POZNÁMKA RADY – Průvodní dokument k doporučením Rady členskými státy v rámci evropského semestru 2025

---

Delegace naleznou v příloze konečnou verzi vysvětlující poznámky, která je průvodním dokumentem k doporučením Rady členskými státy v rámci evropského semestru 2025.

## Vysvětlující poznámka

*Průvodní dokument k doporučením Rady  
členským státům v rámci evropského semestru*

Článek 29 nařízení 2024/1263 o účinné koordinaci hospodářských politik a mnohostranném rozpočtovém dohledu a o zrušení nařízení Rady (ES) č. 1466/97 stanoví, že „[se] očekává, že se Rada bude zpravidla řídit doporučeními a návrhy Komise nebo veřejně vysvětlí svůj postoj“.

Rada s ohledem na toto pravidlo „dodržuj, nebo vysvětlí“ předkládá následující vysvětlení změn provedených v doporučeních Komise pro doporučení pro jednotlivé země v kontextu evropského semestru 2025, na nichž se dohodla a na něž má Komise odlišný názor.

Za plné podpory Komise Rada rovněž v doporučeních odsouhlasila řadu doplnění, jakož i věcných nebo technických změn.

### **Výňatek z doporučení č. 1 pro Belгии**

*Znění navržené Komisí:*

Zvýšit nákladovou efektivnost systému dlouhodobé péče.

*Dohodnuté znění:*

Zvýšit nákladovou efektivnost systému dlouhodobé péče **při současném zachování cenově dostupného přístupu k péči a souvisejícím službám.**

## Vysvětlení:

Ve 26. bodě odůvodnění se uvádí, že „Z dostupných údajů vyplývá, že podíl osob, které jsou nezávislé nebo mírně závislé na péči a žijí v ústavních pobytových zařízeních, je v Bruselském regionu a Valonsku vysoký. Kromě toho podíl starších osob umístovaných zbytečně nebo alespoň předčasně do ústavních pobytových zařízení je i nadále vysoký přesto, že v uplynulém desetiletí klesal. Federální vládní orgány zahájily reformy s cílem zvýšit nákladovou efektivnost využívání různých zařízení péče, zejména s cílem zabránit zbytečnému nebo předčasnému využívání pobytové péče a oddálit jej. Tato opatření by měla být prováděna prostřednictvím účinných kroků, zejména s cílem dosáhnout nákladové efektivnosti některých možností dlouhodobé péče, jako je ústavní péče, při současném zachování cenově dostupného přístupu k péči a souvisejícím službám.“

## **Výňatek z doporučení č. 1 pro Itálii**

### *Znění navržené Komisí:*

Zmírnit dopady stárnutí na potenciální růst a fiskální udržitelnost, kromě jiného omezením využívání systémů předčasného odchodu do důchodu a řešením demografických výzev, mimo jiné získáváním a udržováním vysoce kvalitní pracovní síly.

### *Dohodnuté znění:*

Zmírnit dopady stárnutí na potenciální růst a fiskální udržitelnost, kromě jiného **dalším** omezením využívání systémů předčasného odchodu do důchodu a řešením demografických výzev, mimo jiné získáváním a udržováním vysoce kvalitní pracovní síly.

### Vysvětlení:

Rada zohlednila úsilí, které Itálie vynaložila, konkrétně to, že kritéria způsobilosti pro předčasný odchod do důchodu byla v posledních dvou letech postupně omezována. Itálie ve svém zdůvodnění připomněla, že podle zákona o rozpočtu na rok 2025 jsou pracovníci, kteří splňují požadavky na předčasný odchod do důchodu do 31. prosince 2025, motivováni k tomu, aby setrvali v pracovním procesu, a to díky tomu, že je v souvislosti nimi zrušena povinnost zaměstnavatelů odvádět příspěvky na sociální zabezpečení a tyto příspěvky jsou vypláceny přímo těmto pracovníkům s tím, že tyto částky nebudou považovány za zdanitelný příjem. U zaměstnanců veřejného sektoru byla navíc zrušena povinnost odejít do důchodu po dosažení zákonné věkové hranice pro předčasný odchod do důchodu. Změna je v souladu se změnou ve 22. bodě odůvodnění.

### **Výňatek z doporučení č. 4 pro Maltu**

#### *Znění navržené Komisí:*

Postupně zrušit dotace na fosilní paliva včetně mimořádných podpůrných opatření v oblasti energetiky.

#### *Dohodnuté znění:*

Postupně ukončit dotace na fosilní paliva [...].

### Vysvětlení:

Ačkoli Rada uznává, že se doporučení č. 4 podrobněji zaměřuje na energetickou politiku, projednala vypuštění zmínky o postupném ukončování mimořádných podpůrných opatření v rámci tohoto doporučení, neboť podobnou formulaci lze nalézt již v doporučení č. 1 pro Maltu v tomto znění: „*Ukončit mimořádná podpůrná opatření v oblasti energetiky.*“

### Výňatek z doporučení č. 3 pro Litvu

#### *Znění navržené Komisí:*

Zlepšit přístup malých a středních podniků k financování, mimo jiné stimulací konkurence v oblasti finančních služeb a účasti na finančních trzích a prostřednictvím automatické účasti ve druhém pilíři důchodového systému.

#### *Dohodnuté znění:*

Zlepšit přístup malých a středních podniků k financování, mimo jiné stimulací konkurence v oblasti finančních služeb a účasti na finančních trzích **snazším využíváním úspor k investování** [...].

#### Vysvětlení:

Rada souhlasí s tím, že Litvě doporučí, aby v letech 2025 a 2026 přijala opatření ke zlepšení přístupu malých a středních podniků k financování. Souhlasí s tím, že doporučí zlepšit tento přístup stimulací konkurence v oblasti finančních služeb a účasti na finančních trzích. Stimulace účasti na finančních trzích by zahrnovala snazší využívání úspor k investování, což nevyklučuje automatickou účast ve druhém pilíři důchodového systému. Rada bere na vědomí záležitosti související s plánovanými změnami druhého pilíře důchodového systému, jak jsou uvedeny ve 26. bodě odůvodnění letošního doporučení pro Litvu.

## Výňatek z doporučení č. 5 pro Lucembursko

*Znění navržené Komisí:*

Zlepšit odolnost systému zdravotní péče zajištěním odpovídající dostupnosti zdravotnických pracovníků. Urychlit reformy za účelem zlepšení správy systému zdravotní péče a elektronického zdravotnictví.

*Dohodnuté znění:*

Zlepšit odolnost systému zdravotní péče **urychlením reforem a** zajištěním odpovídající dostupnosti zdravotnických pracovníků. [...]

Vysvětlení:

Znění doporučení bylo na úrovni výboru pozměněno tak, aby lépe odráželo rozdělení pravomocí mezi Unií a členskými státy, pokud jde o organizaci vnitrostátních systémů zdravotní péče, včetně jejich správy. Výbor usiloval o kompromisní znění s cílem zajistit soulad s články 121 a 148 SFEU a zároveň plně respektovat odpovědnost členských států za vymezení jejich zdravotní politiky a za organizaci a poskytování zdravotnických služeb a zdravotní péče.

## Výňatek z 35. bodu odůvodnění doporučení pro Lucembursko

*Znění navržené Komisí:*

Předpokladem pro posílení odolnosti systému zdravotní péče je účinnější využívání omezených zdrojů a lepší správa.

*Dohodnuté znění:*

Předpokladem pro posílení odolnosti systému zdravotní péče je efektivnější využívání omezených zdrojů **a urychlení reforem [...]**.

Vysvětlení:

Znění 35. bodu odůvodnění bylo na úrovni výboru pozměněno tak, aby odráželo znění dohodnuté v doporučení č. 5 pro Lucembursko.